

Zoff im Calberlaher Rat um die Finanzen der Gemeinde

Fällt **Erweiterung des Parkplatzes am Bahnhof** einem viergleisigen Ausbau der ICE-Strecke zum Opfer?

VON RON NIEBUHR

Calberlah. Calberlahs Gemeinderat befasste sich mit dem Haushaltsplan für dieses Jahr: SPD, Grüne, UWG und UBV sprachen sich unter Berücksichtigung kleinerer Änderungen dafür aus, die CDU enthielt sich – und sparte nicht mit Kritik am vorgelegten Zahlenwerk.

Im Finanzausschuss sowie zwei Sitzungen des Verwaltungsausschusses habe man den Plan intensiv vorbereitet, sagte Monika Worgul (SPD). Horst-Dieter Hellwig (UWG) verwies auf Ausgaben vor allem für Straßenbau, Hochwasserschutz, barrierefreie Bushaltestellen, Spielplätze, Zuschüsse zu Investitionen der Vereine und die Sanierung des Gewerbeobjektes in der Bahnhofstraße. Um in den kommenden



Park-and-Ride am Calberlaher Bahnhof: Über diese und andere geplanten Investitionen beriet der Gemeinderat. FOTO: RON NIEBUHR

Jahren handlungsfähig zu bleiben, warnte Hellwig, sei eine sparsame Haushaltsführung angebracht. Da die in der aktuellen Saison angesetzten Maßnahmen nicht zu vermeiden seien, stimme die UWG dem Haushaltsplan zu.

Jochen Gese (CDU) forderte, für mehr Klarheit im Haushaltsplan über die Finanzierung von Maßnahmen zu sorgen, die über

mehrere Jahre realisiert würden. „Der Kernhaushalt sollte durch die Einnahmen gedeckt sein. Wir sind aber immer im Minus“, bemängelte Gese. Mit wohl gut 600.000 Euro in diesem Jahr – trotz Einnahmen von rund 5,5 Millionen Euro. Rund 400.000 Euro betrage das Minus im kommenden Jahr, rund 475.000 und 275.000 Euro in den Jahren 2025

und 2026. „Vom Ersparten leben ist ungesund, denn es ist endlich. Daher können wir dem Haushaltsplan nicht zustimmen“, sagte der CDU-Politiker. Bürgermeister Thomas Goltermann kommentierte das kurz und bündig: „Ich habe das nicht anders erwartet. Das hat ja schon Tradition.“ Gese legte nach: Das Gewerbeobjekt in der Bahnhofstraße habe die Gemeinde auf Beschluss der Ratsmehrheit ohne Gutachten erworben. Dann habe sich herausgestellt, dass man 1,5 Millionen Euro für die Sanierung benötige. Die zu erwartenden Mieteinnahmen dagegen habe man von 85.000 Euro auf nur noch 33.000 Euro jährlich verringert.

Anträgen des Schützen- und des Sportvereins stimmte der Rat geschlossen zu. Ersterer bat um finanzielle Absicherung des Schüt-

zenfestes durch die Gemeinde mittels eines Defizitausgleichs. Dieser wird in einer Höhe von maximal 5.000 Euro gewährt. Der Sportverein beantragte einen Zuschuss für die Umstellung der Flutlichtanlage auf LED-Technik an Kleinspielfeld und B-Platz. Die Gemeinde ist bereit, das Vorhaben mit 30 Prozent, höchstens jedoch 15.000 Euro zu fördern.

Goltermann berichtete, dass der Jugendplatz aktuell nicht realisierbar sei, da die Samtgemeinde das vorgesehene Grundstück für ein Kita-Provisorium brauche. Bei der Erweiterung der Park-and-Ride-Anlage am Bahnhof habe sich die strategische Regionalplanung der Deutschen Bahn eingeschaltet, die nicht ausschließt, das Areal für einen möglichen vierspurigen Ausbau der Bahntrasse zu benötigen.

Medizin

- Anzeige -

Der Blähbauch

Jede dritte Frau fühlt sich nach jeder Mahlzeit dicker als sie ist. Die Körpermitte spannt und drückt. Erste Hilfe leisten Gasteo Magen-Tropfen mit therapeutischen Bitterstoffen und beruhigendem Gänsefingerkraut. Dass sich die eben flache Mitte plötzlich ballonartig aufbläht, erleben viele Frauen verstärkt ab den Wechseljahren. Die Ursache: Der sinkende Östrogen-Spiegel

macht das Magen-Darm-System träge. Die Nahrung bleibt länger im Verdauungstrakt und gärt, bevor sie ausgeschieden wird. Dieser Gärprozess erzeugt den unangenehmen Blähbauch. Schon beim ersten Kontakt mit der Zunge aktivieren therapeutische Bitterstoffe die Verdauungssäfte. Die Fettverdauung kommt in Schwung. Die gesunde Eigenbewegung von Magen und Darm wird angeregt. Belastende

Gasteo® Flüssigkeit zum Einnehmen. Wirkstoffe: Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z.B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält 40 Vol.-% Alkohol. (Stand: 11/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Das hilft, das wirkt, das spürt man

Hilfe aus der Apotheke
„Mir wurde Gasteo in der Apotheke empfohlen, nachdem ich wegen meinem Blähbauch um Rat gefragt habe. Seitdem habe ich es immer zuhause, Gasteo wirkt einfach hervorragend“, erzählt eine Apotheken-Kundin.¹

Gase werden diskret abtransportiert, neue vermieden. Ade Blähbauch! Das krampflösende Gänsefingerkraut beruhigt derweil den gesamten Magen-Darm-Bereich. Das Wohlfühlgefühl kehrt zurück. Gasteo wird am besten direkt nach dem Essen eingenommen.



Schlafstörungen & Senioren

Im Alter legen chemische Schlafmittel die Muskelkontrolle lahm – die Gefahr nächtlicher Stürze steigt. Auch treten gerade bei Senioren Konzentrations-Störungen bis hin zu Verwirrheits-Zuständen auf. Hier lesen Sie, was Senioren wirklich hilft, um erholsam zu schlafen. Experten haben festgestellt, dass chemische Schlafmittel zudem die gesamte Struktur des Schlafes zerstören. Und damit den Tief-

schlaf, der unverzichtbar für die nächtliche Erholung ist. Die Wissenschaft weist auf Natur-Arzneimittel wie die Passionsblume hin (z.B. Lioran centra, rezeptfrei in Apotheken). Lioran centra ist hochdosiert und schenkt den erholsamen Schlaf in der Nacht. Natürlich ohne die Schlafstruktur zu beeinträchtigen. „Hochwertiger Passionsblumen-Extrakt, wie er in Lioran centra enthalten ist, verbessert die gesamte Schlafqualität und reduziert spürbar

Lioran® centra. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Förderung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Sucrose und Glucose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

das nächtliche Aufwachen“, bestätigt eine aktuelle Studie¹.

Starke Wirkung – sanft zum Körper

Damit wir gut schlafen können gibt die Passionsblume dem Körper über den Botenstoff GABA das starke Signal: Aktivität runterfahren. Er knipst buchstäblich das Licht aus. Man wird wohligh müde, schläft gut ein, spürbar besser durch und hat einen erholsamen Schlaf. „Ich bin sehr zufrieden mit Lioran centra. Werde nachts nur einmal wach, kann aber zügig wieder einschlafen und bin morgens ausgeruht“, stellt eine Verwenderin fest.²

Endlich gut schlafen

Lioran centra hat keine Nebenwirkungen und Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Gut verträglich wird es für die Langzeitanwendung empfohlen. Die abendliche Einnahme von 2 Lioran-Dragees eine Stunde vor dem Schlafengehen hat sich bewährt. Darüber hinaus stärkt die Passionsblume das Nervenkostüm und lässt uns ruhig und gelassen durch den nächsten Tag gehen. Lioran centra ist als Arzneimittel nur in Apotheken erhältlich.

Wir sind für Sie da:
Tel. 0721-954 02 00, Montag bis Freitag von 9–12 Uhr

Lioran® centra
Zur Förderung des Schlafes

- Fördert das Ein- und Durchschlafen
- Ohne Gewöhnung

Lee Jewoon et al. (2020): shop-apotheke.com